Observation Protocol for Teachers of English Learners (OPTEL)

Student Name:

Grade Level:

504 Plan: Yes No
ELPAC Level:

This document fulfills requirements in EC 313(f)(2) for the teacher evaluation component of the statewide reclassification criteria. This form may also be used as a tool for formative purposes and ongoing consultation with parents/guardians.

Description of Receptive Skills: Listening and Reading Comprehension (Select one level from the choices below)

K-12 ELD Standards Addressed: Part I 1-8, Part II 1-7

Level 1 (Emerging: Substantial linguistic support needed to engage in grade-level learning) The student rarely exhibits listening and reading comprehension skills at a level of parity with English proficient grade-level peers. Only with substantial teacher support can the student construct meaning while or after listening to or reading grade-level complex texts. The student rarely appears to comprehend conversations, discussions, and complex texts unless linguistic supports are provided.

Level 2 (Early–Mid Expanding: Moderate linguistic support needed to engage in grade-level learning) The student sometimes exhibits listening and reading comprehension skills at a level of parity with English proficient grade-level peers. With moderate teacher support, the student can construct meaning while or after listening to or reading grade-level complex texts, but not yet at a level of parity with English proficient grade-level peers. The student sometimes appears to comprehend conversations, discussions, and complex texts and sometimes relies on linguistic supports.

Level 3 (Late Expanding–Early Bridging: Light linguistic support needed to engage in grade-level learning) The student often exhibits listening and reading comprehension skills at a level of parity with English proficient grade-level peers. With light teacher support, the student can construct meaning while or after listening to or reading grade-level complex texts at a level of parity with English proficient grade-level peers. The student often appears to comprehend conversations, discussions, and complex texts and occasionally relies on varying linguistic supports.

Level 4 (Mid-Late Bridging: Minimal linguistic support needed to engage in grade-level learning) The student consistently exhibits listening and reading comprehension skills at a level of parity with English proficient grade-level peers. With minimal teacher support, the student can construct meaning while or after listening to or reading grade-level complex texts at a level of parity with English proficient grade-level peers. The student consistently comprehends conversations, discussions, and complex texts and almost never relies on linguistic supports.

Instructional Setting in which the student was observed (Choose all that apply):

English Language Arts/Literacy English Language Development Mathematics Science History/Social Science Other:

Interaction Type (Choose all that apply):

Whole Group (one-to-many) Small Group (one-to-group) Pairs (one-to-one) Other:

What did you consider that led you to mark this level? You may attach supporting documentation.

Description of Expressive Skills: Speaking and Writing (Select one level from the choices below)				
K-12 ELD Standards Addressed: Part I 1-4 & 9-12, Part II 1-7				
Level 1 (Emerging: Substantial linguistic support needed to engage in grade-level learning) The student rarely expresses thoughts and ideas in speaking and writing at a level of parity with English proficient grade-level peers without significant support. Only with substantial teacher support can the student use grade-level discipline specific and general academic terms during conversations and in writing. The student demonstrates frequent approximations in their use of syntax and vocabulary. The student rarely expresses grade-level ideas effectively in written texts and oral presentations or discussions and frequently relies on linguistic supports to do so. Level 2 (Early-Mid Expanding: Moderate linguistic support needed to engage in grade-level learning) The student sometimes expresses thoughts and ideas in speaking and writing at a level of parity with English proficient grade-level peers. With moderate teacher support, the student sometimes uses grade-level discipline specific and general academic terms during conversations and in writing with syntax and vocabulary usage nearing—but not yet at—a level of parity with English proficient grade-level peers. The student sometimes expresses grade-level ideas effectively in written texts and oral presentations or discussions and relies on varying linguistic supports in order to do so.				
Level 3 (Late Expanding-Early Bridging: Light linguistic support needed to engage in grade-level learning) The student often				
expresses thoughts and ideas in speaking and writing at a level of parity with English proficient grade-level peers. With light teacher support, the student often uses grade-level discipline specific and general academic terms during conversations and in writing with				

expresses thoughts and ideas in speaking and writing at a level of parity with English proficient grade-level peers. With **light** teacher support, the student **often** uses grade-level discipline specific and general academic terms during conversations and in writing with syntax and vocabulary usage nearing a level of parity with English proficient grade-level peers. The student **often** expresses grade-level ideas effectively in written texts and oral presentations or discussions and sometimes relies on linguistic supports to do so. **Level 4 (Mid–Late Bridging: Minimal linguistic support needed to engage in grade-level learning)** The student **consistently** expresses thoughts and ideas in speaking and writing at a level of parity with English proficient grade-level peers. The student

expresses thoughts and ideas in speaking and writing at a level of parity with English proficient grade-level peers. The student **consistently** uses grade-appropriate discipline specific and general academic terms during conversations and in writing with syntax and vocabulary at a level of parity with English proficient grade-level peers. The student **consistently** expresses grade-level ideas effectively in written texts and oral presentations or discussions and almost never relies on linguistic supports to do so.

Instructional Setting in which the student was observed (Choose all that apply):

English Language Arts/Literacy English Language Development Mathematics Science History/Social Science Other:

Interaction Type (Choose all that apply):

Whole Group (one-to-many) Small Group (one-to-group) Pairs (one-to-one) Other:

What did you consider that led you to mark this level? You may attach supporting documentation.

The section below is required to document	parent consultation occurr	ed regarding this student's	reclassification from l	English learner to
Fluent English Proficient status, per EC 313	B(f)(3).			-

Tracht English Troncicht status, per EO 575(1)(5).						
I, (enter name)	, agree /disagree	(check one) the student routinely demonstrates fluent English proficiency in				
order to access grade-level content instruction delivered in English with minimal linguistic support.						
Signature:	Title	: Date:				
I (narent name)	was consulted dis	cussed, and dave my oninion regarding the information provided to me about				

, was consulted, discussed, and gave my opinion regarding the information provided to me about my child's English language proficiency. I was provided the opportunity to participate in the decision to reclassify my child from English learner to Fluent English Proficient.

Parent/Guardian Signature:

Date: